



**Договор № \_\_\_\_\_**  
**о создании результата творческой деятельности и отчуждении исключительного права.**

г. Кишинев

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2013 г.

SEMSEO» S.R.L в лице Генерального директора Гратие И.Г., действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны и \_\_\_\_\_, в лице Генерального директора \_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем.

**ТЕРМИНЫ:**

**Поисковая система** – Яндекс (основное доменное имя – yandex.ru), Google (основное доменное имя – google.ru), @Mail.ru (основное доменное имя – mail.ru), и все остальные поисковые системы, фиксируемые в качестве таковых счетчиком Google Analytics. Под «Поисковой системой» далее, если иное прямо не оговорено, понимается как каждая отдельная поисковая система из перечисленных выше, так и все они вместе;

**SEO-оптимизированный текст** – текст, включающий в себя определенное количество ключевых слов, ориентированный на поисковые запросы и призванный увеличить поток посетителей сайта с результатов выдачи Поисковых систем.

**Ключевые слова** – слова и словосочетания, которые должны упоминаться в тексте не реже установленного количества раз.

**Продающий текст** – текст, призванный повысить число покупателей Товара от общего количества читателей данного текста.

**Уникальный текст** – текст, не имеющий аналогов в Интернете ни по своему содержанию, ни по форме. Любая комбинация, состоящая из 5-ти и более слов, идущих рядом и встречающихся на другом сайте, не считается уникальной. Также при проверке уникальности не имеет значения, в какой форме, в каком падеже или склонении употреблено слово.

## **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. Исполнитель обязуется за вознаграждение оказать услуги по написанию:

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) уникальных SEO-оптимизированных текстов,  
\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) продающих текстов,  
\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) уникальных SEO-оптимизированных и продающих текстов,

(далее Тексты), в соответствии с техническим заданием Заказчика (Приложение №1), на условиях и в сроки, предусмотренные настоящим Договором (Приложение №2).

1.2. Заказчик, в свою очередь, гарантирует оплату услуг Исполнителя в оговоренный Договором



срок и в указанном в Договоре размере.

## **2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

2.1. Исполнитель обязуется написать Тексты в срок, указанный в Приложении № 2 к настоящему Договору.

2.2. Исполнитель обязуется написать Тексты своими силами и средствами и гарантирует наличие у него авторских прав на Тексты.

2.3. Заказчик обязуется своевременно принять и оплатить Тексты в порядке и на условиях, указанных в Приложении № 2 к настоящему Договору.

## **3. ПРИЕМКА-ПЕРЕДАЧА ТЕКСТОВ**

3.1. Тексты передаются Заказчику в электронном виде, и принимается Заказчиком по Акту приемки-передачи услуг (далее Акт), который подписывается обеими сторонами.

Заказчик в течение 3-х рабочих дней с момента получения Акта обязан подписать и передать его Исполнителю, либо предоставить в письменной форме мотивированный отказ от приемки услуг. В случае мотивированного отказа от приемки услуг стороны составляют перечень доработок и сроков их выполнения.

3.2. Если в течении 3-х рабочих дней с момента получения Текстов Заказчик Акт не подписал и не предоставил мотивированный отказ от приемки услуг, Акт считается принятым Заказчиком и все указанные в нем услуги подлежат оплате.

3.3. При получении указания Заказчика о внесении поправок и доработок Исполнитель обязуется в определенные Сторонами сроки внести требуемые исправления и повторно представить Тексты и Акт.

Если в течении 3-х рабочих дней с момента получения, Заказчик Акт не подписал или не предоставил мотивированный отказ от приемки услуг, Акт считается принятым Заказчиком и все указанные в нем услуги подлежат оплате.

3.4. С момента подписания сторонами Акта и оплаты Текстов, права на Тексты, согласованные в п. 4 настоящего договора, считаются переданными Заказчику.

## **4. АВТОРСКИЕ ПРАВА НА ТЕКСТЫ**

4.1. Исполнитель предоставляет Заказчику следующие исключительные права на создаваемые Тексты:

- а) право опубликовывать Тексты под фирменным наименованием, производственной маркой и товарным знаком Заказчика;
- б) право на обнародование Текстов, т.е. на сообщение Текстов в какой-либо форме или каким-либо способом неопределенному кругу лиц. Не считается обнародованием информирование широкого круга лиц о назначении, функциях, технических и прочих характеристиках Текстов, например, в рекламных целях;
- в) право на воспроизведение Текстов (дублирование, тиражирование или иное размножение, т.е. неоднократное придание Текстам объективной формы, допускающей его функциональное использование) без ограничения тиража;
- г) право на распространение Текстов любым способом путем реализации размноженных материальных носителей Текстов среди конечных пользователей (потребителей, осуществляющих функциональное использование) без ограничений в территориально-отраслевых

пределах;

д) право на переработку Текстов (создание на их основе нового, творчески самостоятельного произведения или внесение изменений, не представляющих собой его переработку);

е) право на перевод Текстов;

ж) право на публичное использование Текстов и демонстрацию в информационных, рекламных и прочих целях;

з) право переуступить на договорных условиях часть полученных по настоящему Договору прав третьим лицам;

4.2. Указанные в п. 4.1. настоящего Договора права передаются на срок действия авторского права на создаваемые Тексты.

4.3. Действие передаваемых исключительных авторских прав не ограничивается территориальными пределами.

4.4. Исполнитель не сохраняет за собой право использовать Тексты самостоятельно или предоставлять аналогичные права на его использование третьим лицам, однако если сторонами не согласовано обратное, Исполнитель вправе указать в своем портфолио то, что Тексты выполнены им для Заказчика.

## **5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

5.1. Сторона, нарушившая сроки исполнения взятых на себя по настоящему договору обязательств оплачивает пени в размере 0,1% от цены Договора за каждый день просрочки.

5.2. Сторона несет ответственность в соответствии с действующим законодательством РМ.

5.3. В случае нарушения Договора сторона, чье право нарушено, вправе также потребовать признания права, восстановления положения, существовавшего до нарушения права, и прекращения действий, нарушающих право или создающих угрозу его нарушения.

## **6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

6.1. Условия настоящего Договора и Технического задания конфиденциальны и не подлежат разглашению.

## **7. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**

7.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть между сторонами по вопросам, не нашедшим своего разрешения в тексте данного Договора, будут разрешаться путем переговоров на основе действующего законодательства РМ.

7.2. При неурегулировании спорных вопросов в процессе переговоров, споры разрешаются в Арбитражном суде г. Кишинева.

## **8. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**

8.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует до момента исполнения сторонами всех взятых на себя по настоящему Договору обязательств.

## **9. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА**

9.1. Стороны вправе досрочно расторгнуть Договор по взаимному письменному соглашению.

9.2. Заказчик вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке в случае, если Исполнитель не обладает авторским правом на предмет Договора.

9.3. Исполнитель вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке в случае нарушения

Заказчиком обязанности выплачивать вознаграждение Исполнителю.

### **10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

10.1. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.

10.2. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны сторонами или надлежаще уполномоченными на то представителями сторон.

10.3. Все уведомления и сообщения должны направляться сторонами Договора друг другу в письменной форме.

10.4. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, один из которых находится у Исполнителя, второй - у Заказчика.

### **11. ПРИЛОЖЕНИЯ К НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ:**

11.1. Приложение № 1 – Техническое задание на Производство.

11.2. Приложение № 2 – Сроки и условия выплаты вознаграждения.

### **12. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН**

Исполнитель:

«SEMSEO» S.R.L  
Or. Chisinau Str. Stefan cel Mare 69/1  
of. 24  
c/f.:1012600031022  
BC "Victoriabank" Filiala nr.11  
CB.: VICBMD2X883  
C/D MDL: 22242111493

Заказчик:

Генеральный директор  
S.R.L «SEMSEO»

\_\_\_\_\_ Гратие И.

М.П.

Генеральный директор  
S.R.L. «\_\_\_\_\_»

\_\_\_\_\_

М.П.

**Техническое задание на Тексты**

SEMSEO» S.R.L в лице Генерального директора Гратие И.Г., действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны и \_\_\_\_\_, в лице Генерального директора \_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, заключили настоящий приложение к договору оказания услуг о нижеследующем.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2013г.

**Исполнитель:**

«SEMSEO» S.R.L  
Or. Chisinau Str. Stefan cel Mare 69/1  
of. 24  
c/f.:1012600031022  
BC "Victoriabank" Filiala nr.11  
CB.: VICBMD2X883  
C/D MDL: 22242111493  
Генеральный директор  
S.R.L «SEMSEO»

\_\_\_\_\_ Гратие И.  
М.П.

**Заказчик:**

Генеральный директор  
S.R.L. «\_\_\_\_\_»

\_\_\_\_\_ М.П.

**Сроки оказания услуг и условия выплаты вознаграждения**

SEMSEO» S.R.L в лице Генерального директора Гратие И.Г., действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны и \_\_\_\_\_, в лице Генерального директора \_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, заключили настоящий приложение к договору оказания услуг о нижеследующем.

1. Стоимость Текстов по настоящему договору составляет \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) eur, с учетом НДС по курсу НБМ на день оплаты услуг.
2. Оплата Текстов осуществляется безналичным расчетом на счет Исполнителя.
3. Моментом оплаты считается дата списания средств со счета Заказчика на счет Исполнителя.
4. Оплата производится по 100% предоплате в срок до « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2013г.
5. Срок создания Текстов \_\_\_\_\_ с момента оплаты согласно п.4 настоящего Приложения.

**Исполнитель:**

«SEMSEO» S.R.L  
Or. Chisinau Str. Stefan cel Mare 69/1  
of. 24  
с/ф.:1012600031022  
BC "Victoriabank" Filiala nr.11  
CB.: VICBMD2X883  
C/D MDL: 22242111493

Генеральный директор  
S.R.L «SEMSEO»

\_\_\_\_\_ Гратие И.

М.П.

**Заказчик:**

Генеральный директор  
S.R.L. « \_\_\_\_\_ »

\_\_\_\_\_

М.П.